

Договор о сотрудничестве

Житомирский государственный технологический университет (Украина), в лице ректора, профессора Виктора Евдокимова и Полоцкий государственный университет (Республика Беларусь), в лице ректора, профессора Дмитрия Лазовского заключили настоящий договор с целью реализации академического и научного сотрудничества между университетами, в дальнейшем именуемые Стороны.

Целью Сторон, подписавших этот договор, является формализация двусторонних отношений, способствующих улучшению академического и научно-исследовательского потенциала обеих сторон.

Статья 1 Цель договора

1. Договор служит содействию и интенсификации академического сотрудничества между Сторонами во всех областях учебной и научно-исследовательской работы.
Основными направлениями являются:
 - обмен студентами, аспирантами, сотрудниками и профессорами;
 - проведение совместных мероприятий в сфере образования и научных исследований;
 - обмен информацией, имеющей значение для деятельности ВУЗов;
 - поиск партнеров для проведения совместных научно-исследовательских работ и подготовки студентов и аспирантов.
2. Стороны договариваются соблюдать при реализации настоящего Договора все законы стран, имеющие силу в настоящее время и те, которые вступят в силу в будущем.

Статья 2 Обмен студентами и аспирантами

1. В рамках данного договора предусматривается участие студентов и аспирантов в работе научных сессий, семинаров, конференций и других мероприятий, которые проводит каждая из Сторон.
2. При этом расходы на дорогу, медицинское страхование берет на себя приезжающая сторона, проживание, питание и публикацию научных докладов, если это предусмотрено программой конференции – принимающая сторона.
3. Стороны планируют осуществлять также обмен студентами и аспирантами для их учебной подготовки. Вопросы такого обмена регулируются в каждом конкретном случае обоюдной договоренностью, которая при ее подписании становится частью настоящего договора.

Статья 3

Обмен сотрудниками и профессорами

1. Стороны приглашают профессоров и сотрудников на информационные мероприятия, для учебной и исследовательской работы; длительность пребывания определяется в каждом конкретном случае обоюдной договоренностью.
2. При этом, как правило, расходы на дорогу берет на себя приезжающая Сторона
3. В рамках договора возможна разработка и выполнение совместных научно-исследовательских программ.
4. Стороны регулярно информируют друг друга о действующих учебных программах, научно-исследовательских семинарах, коллоквиумах, конференциях, конгрессах и симпозиумах. Они обмениваются документами и публикациями, изданными в результате таких мероприятий за счет организаторов мероприятий.

Статья 4

Порядок выполнения договора

1. Стороны назначают для выполнения этого договора ответственных координаторов. Со стороны Житомирского государственного технологического университета – это Отдел международных связей, со стороны Полоцкого государственного университета – Отдел международных связей.
2. Конкретные темы сотрудничества и оценка полученных результатов разрабатываются и выполняются совместно соответствующими факультетами, институтами и кафедрами в виде рабочих программ. Названные в ст.4, п.1 ответственные координаторы курируют подготовку этих рабочих программ.
3. Рабочие программы подписываются ответственными преподавателями и сотрудниками ВУЗов, а также ответственными отделами – координаторами каждой из Сторон. Рабочие программы после их подписания с учетом п. 4 данной статьи становятся частью настоящего Договора.
4. Все определения Договора, которые влекут за собой финансовые обязательства для каждой из Сторон, вступают в силу лишь в том случае, если будут обоюдно одобрены Сторонами.

Статья 5 Заключение

1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания обоими ректорами и представлен в двух экземплярах на русском языке. Каждая Сторона получает по одному экземпляру Договора. Оба экземпляра Договора имеют одинаковое содержание и одинаковую юридическую силу.
2. Настоящий Договор первоначально подписывается на три года. Он будет затем автоматически продлеваться на последующий год, если не будет расторгнут в письменной форме одной из Сторон в течение срока, указанного в следующем пункте.
3. Настоящий Договор может быть расторгнут каждой из Сторон за два месяца до конца академического года посредством письменного уведомления.

Житомирский
государственный
технологический
университет

Ректор



Профессор В.В. Евдокимов

« » _____ 2018 г.

Полоцкий
государственный
университет

Ректор



Профессор Д.Н. Лазовский

« » _____ 2018 г.

Начальник УМО *В.А. Бобченко*
Юристы *С.С. Савинов*